

The logo for Doffler, featuring a stylized double arrow icon to the left of the brand name "Doffler" in a bold, italicized sans-serif font.

Руководство пользователя

VVC 707 DF
БЕСПРОВОДНОЙ
ПЫЛЕСОС 2 В 1

Пылесос электрический бытовой.
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию,
комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности	4
Техника безопасности	4
Аккумулятор, шнур питания и зарядное устройство	5
Воздушный поток, фильтры и насадки	5
Личная безопасность	5
транспортировка и хранения	6
Описание прибора	7
Сборка	8
Сборка пылесоса	8
Установка стенового кронштейна	9
Эксплуатация	10
Выбор режима и использование пылесоса	10
Хранение пылесоса	10
Обслуживание	11
Очистка контейнера для пыли	11
Очистка фильтра	11
Разборка и чистка турбо-щеткой	13
Устранение засора	14
Устранение неисправностей	15
Технические характеристики	16
Дополнительная информация	17
Гарантийные условия	18

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Техника безопасности

Внимание!

- При использовании электроприбора всегда следует соблюдать основные меры предосторожности.
- Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.
- Прибор предназначен для использования только в помещениях.

- Постоянно перемещайте пылесос по поверхности ковра, чтобы избежать повреждения волокон ковра.
- Держите пылесос, зарядное устройство, шнур питания и аксессуары вдали от горячих поверхностей.
- НЕ используйте пылесос на открытом воздухе. Только для домашнего использования.
- НЕ пылесосьте твердые или острые предметы, такие как осколки стекла, гвозди, шурупы или монеты, которые могут повредить пылесос.
- НЕ используйте для уборки жидкости и на влажных поверхностях, не погружайте в воду, так как это может привести к повреждению пылесоса.
- НЕ собирайте с помощью пылесоса горючие материалы и жидкости (жидкость для зажигалок, бензин, керосин и т.д.).
- НЕ используйте пылесос в помещениях, где присутствуют взрывоопасные жидкости или их пары.
- НЕ собирайте с пылесосом любые горячие или дымящиеся предметы (угли, окурки, спички и т.д.).
- Запрещено использовать пылесос для уборки токсичных материалов и жидкостей (хлор, отбеливатель, аммиак, очиститель засоров и т.д.).
- Запрещено собирать с помощью пылесоса порошок для заправки картриджной (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а так же строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
- НЕ используйте пылесос для чистки домашних или каких-либо других животных.
- НЕ используйте пылесос или зарядное устройство, после падения, если они были повреждены, оставлены на открытом воздухе, погружены в воду или работают неправильно.
- НЕ используйте пылесос в замкнутом пространстве, заполненном взрывоопасными, токсичными или легковоспламеняющимися парами.
- НЕ вставляйте в прибор какие-либо предметы.

Аккумулятор, шнур питания и зарядное устройство

- Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют параметрам, указанным на шильдике прибора.
- При зарядке пылесоса он должен быть выключен.
- Используйте только зарядное устройство, входящее в комплект поставки пылесоса.
- При извлечении аккумулятора пылесос должен быть отключен от электросети.
- Никогда не тяните за шнур питания, чтобы обесточить прибор. Удерживая вилку, потяните её из розетки.
- Следите за тем, чтобы зарядный шнур не перегибался, не передавливался, не касался острых углов источников тепла и нагреваемых поверхностей.
- НЕ заменяйте аккумулятор на непerezаряжаемые элементы питания.
- НЕ пользуйтесь поврежденным зарядным устройством. Если зарядное устройство повреждено, его необходимо заменить на аналогичное.
- НЕ используйте с поврежденным зарядным шнуром или вилкой.

Воздушный поток, фильтры и насадки

- Всегда выключайте пылесос перед заменой фильтров или насадок.
- Если при использовании кажется, что всасывание ухудшается, выключите пылесос и очистите все фильтры.

- Используйте только оригинальные фильтры и насадки. Использование неоригинальных принадлежностей может привести к повреждению пылесоса.
- При очистке фильтров убедитесь, что они сухие и не имеют повреждений, не забудьте установить их обратно перед началом использования.
- НЕ используйте без установленных фильтров и контейнера для сбора пыли.
- НЕ используйте, если проход воздуха ограничен. При блокировке канала выключите пылесос, устраните все препятствия и только после этого продолжайте использование.

Личная безопасность

- Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, НЕ ДОЛЖНЫ пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы о правилах использования прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с пылесосом, храните его в недоступном для детей месте.
- Упаковочный материал не должен использоваться для игры детьми. Существует опасность удушья.
- Никогда не оставляйте пылесос включенным или подключенным к электросети без присмотра.

- Держите насадку для пола вдали от волос, лица, пальцев, непокрытых ног или свободной одежды, когда пылесос работает или подключен к сети.
- НЕ используйте прибор мокрыми руками.

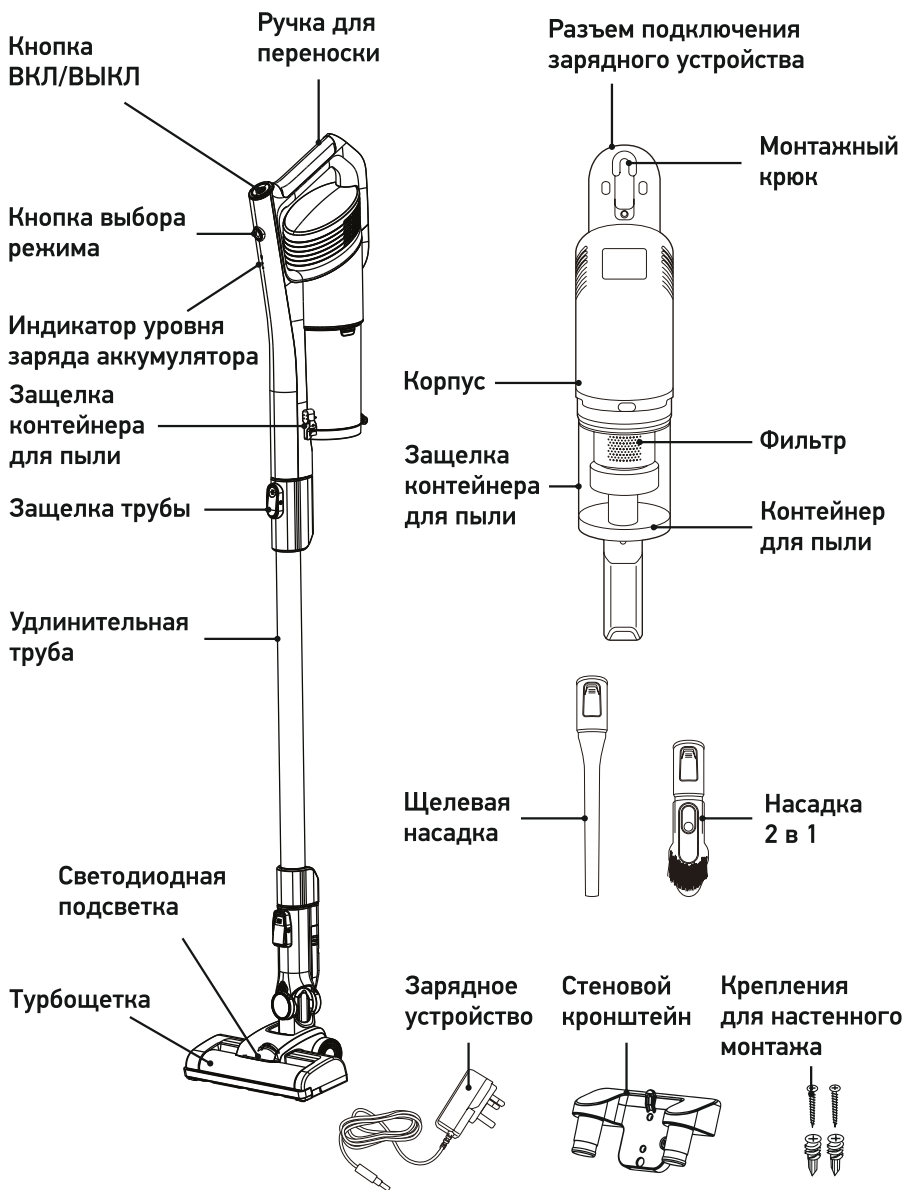
Транспортировка и хранение

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от сети.
- Рекомендуется хранить прибор в сухом прохладном, недоступном для детей месте.
- Транспортировка должна осуществляться в условиях, исключающих повреждения.

!
● **Игнорирование данного руководства пользователя может привести к серьезным травмам или повреждению пылесоса.**

!
● **Производитель не несет ответственности за любые травмы и повреждения, вызванные некачественным ремонтом и/или несоблюдением правил эксплуатации.**

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



СБОРКА

Сборка пылесоса

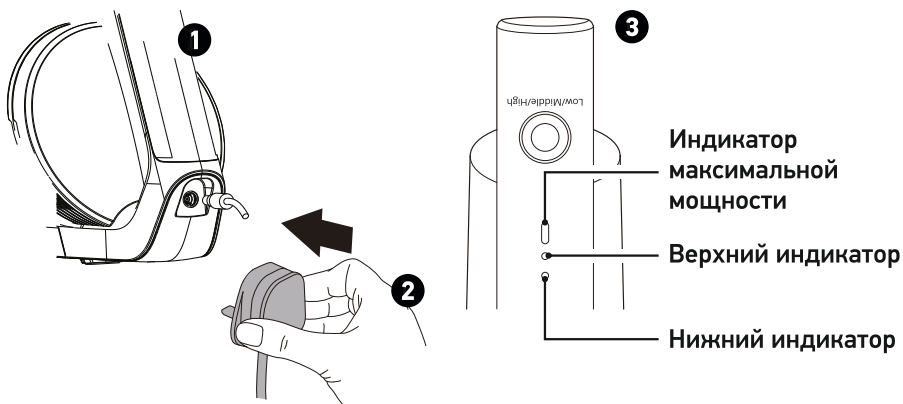
- ❗ **Внимание!** Полностью зарядите пылесос перед первым использованием.

Перед использованием мы рекомендуем зарядить ваш пылесос в течение 3-5 часов. При первом включении пылесос будет частично заряжен, поэтому для первоначальной полной зарядки может потребоваться не так много времени.

Примечание: Не следует оставлять пылесос заряжаться на ночь или оставлять его без присмотра во время зарядки.

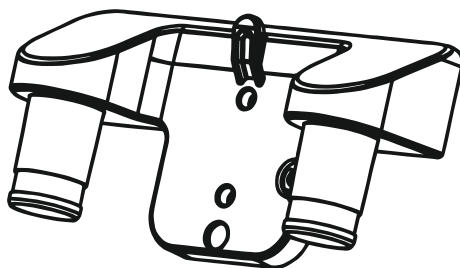
1. Подключите штекер в разъем зарядного устройства на верхней части корпуса. Рекомендуется заряжать пылесос без насадок на настенном креплении или горизонтально на плоской поверхности.
2. Подключите зарядное устройство к сети.
3. Индикаторы заряда аккумулятора расположены под индикатором режима максимальной производительности. В процессе зарядки индикатор заряда аккумулятора будет мигать. При полном заряде — оба индикатора будут гореть непрерывно.

Пожалуйста, обратите внимание, что пылесос не будет работать во время зарядки.



Установка стенового кронштейна

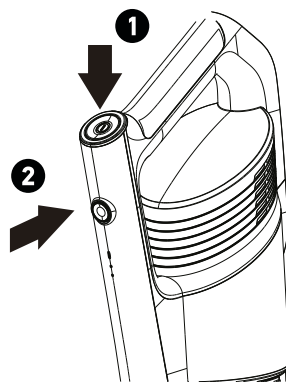
1. Найдите подходящее место в вашем доме, где вы хотели бы установить свой пылесос. Убедитесь, что выбранная стена подходит для подвешивания пылесоса.
2. Отметьте карандашом желаемые места расположения отверстий для винтов на стене. Мы рекомендуем оставить достаточно места для подвешивания пылесоса так, чтобы турбощётка было немного выше пола.
3. Используйте прилагаемые крепления для настенного монтажа.
4. Надежно закрепите кронштейн на стене. На иллюстрации показано, в каком направлении он должен располагаться.
5. Затем пылесос можно повесить на кронштейн. Крючок для крепления пылесоса находится на задней панели корпуса рядом с ручкой.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Выбор режима и использование пылесоса

1. Пылесос имеет три режима мощности:
 - максимальный режим имеет максимальную мощность всасывания, но минимальное время работы (примерно 10 минут);
 - средний режим умеренную мощность всасывания и среднее время работы (примерно 20 минут);
 - режим Eco имеет меньшую мощность всасывания с максимальным временем работы (примерно 50 минут).
2. После включения пылесоса (1) устанавливается средний режим работы. Для изменения режима используйте кнопку (2). Для выключения используйте кнопку (1).
3. Для отключения пылесоса нажмите кнопку включения/выключения ещё раз.
4. На турбощётке есть светодиодная подсветка, которая загорается автоматически, чтобы улучшить видимость в темных местах во время уборки.
5. Индикатор пылесоса информирует об уровне заряда аккумулятора, при низком уровне пылесос выключится самостоятельно. После полной зарядки вы снова сможете его использовать.
6. Для эффективной уборки рекомендуется очищать контейнер для пыли после каждого использования и регулярно проверять фильтры.



Все аксессуары, включая турбощётку, можно прикрепить непосредственно к основному корпусу пылесоса или на конце удлинительной трубы. Щелевую насадку и насадку 2 в 1 можно использовать для очистки труднодоступных мест и на разной высоте для уборки над полом.

Хранение пылесоса

Любой из способов хранения поможет предотвратить падение пылесоса и его повреждение.

Примечание: всегда выключайте пылесос перед тем, как убрать его на хранение.

Способ 1: снимите все насадки, положите пылесос и принадлежности в безопасное и сухое место и располагайте их так, чтобы они не упали и не были повреждены.

Способ 2: повесьте пылесос на стеновой кронштейн.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

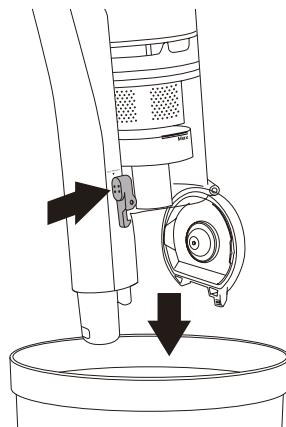
Очистка контейнера для пыли

Убедитесь, что пылесос выключен, и удалите все насадки, прежде чем опорожнять пылесборник.

1. Держите контейнер над мусорным ведром и нажмите на защелку сбоку пылесборника для удаления пыли. Крышка откроется и мусор высыплется в мусорное ведро.

Примечание: рекомендуется чистить контейнер после каждой уборки. Не допускайте его переполнения

2. После очистки закройте крышку контейнера до щелчка.



Очистка фильтра

Важно регулярно обслуживать и чистить фильтр вашего пылесоса. Засоренный фильтр снижает мощность всасывания и может сократить срок службы вашего пылесоса. Как фильтр, так и циклонный фильтр следует чистить не реже одного раза в месяц, а застрявший мусор следует удалять всякий раз, когда вы опорожняете контейнер.

Перед очисткой контейнера и фильтра убедитесь, что все насадки сняты, пылесос выключен и не заряжается.

1. Опорожните пылесборник, как показано в предыдущем разделе.
2. Нажмите на защёлку пылесборника. Она расположен на боковой стороне корпуса рядом с нижней частью контейнера. Затем снимите контейнер, удерживая его как можно более вертикально. (Рисунок 1)

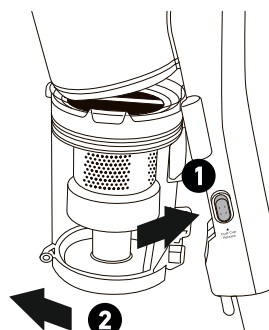


Рисунок 1

3. В пылесборнике находится круглый губчатый фильтр и циклонный фильтр. Сначала снимите круглый губчатый фильтр, потянув за ленту в верхней части фильтра. (Рисунок 2)
4. Возьмите циклонный фильтр и потяните его из пылесборника (Рисунок 3). Очистите его. Фильтр можно мыть.
5. Разберите циклонный фильтр, на три части. Удерживая верхнюю секцию, поверните нижнюю секцию в направлении стрелки и значка разблокированного замка.

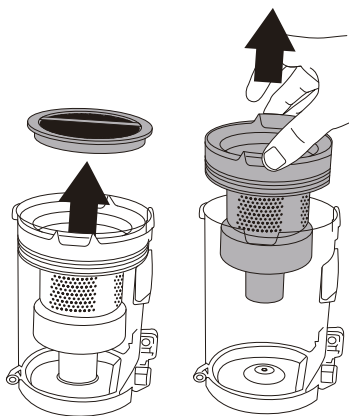


Рисунок 2

Рисунок 3

6. Промойте контейнер, части циклонного фильтра и круглый губчатый фильтр под теплой водой. Не используйте никаких химических веществ во время этого этапа. (Рисунок 4)
7. Оставьте детали пока они полностью не высохнут. Не используйте для сушки какие-либо приспособления, такие как сушильная машина или фен, поскольку они могут повредить детали.

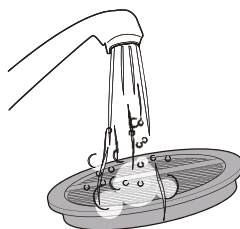


Рисунок 4

8. Соберите детали циклонного фильтра, следуя указаниям стрелки и значка заблокированного замка. Затем поместите циклонный фильтр обратно в контейнер. Не забудьте вставить круглый губчатый фильтр обратно в верхнюю часть циклонного фильтра. (Рисунок 5)

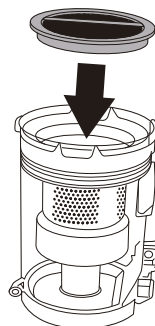


Рисунок 5

9. Снова установите пылесборник на корпус, зацепив канал в верхней части пылесборника за выступ на основном корпусе. Прижмите пылесборник к корпусу, пока не услышите, как он со щелчком встанет на место. (Рисунок 7)

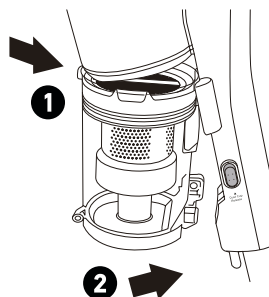


Рисунок 6

Разборка и чистка турбощётки

При блокировке валика турбощётки во время уборки, защитная система автоматически отключит пылесос. Если это произойдёт, выполните следующие действия.

Примечание: перед чисткой турбощётки её необходимо отсоединить от удлинительной трубы или корпуса пылесоса.

1. Переверните турбощётку (I), чтобы получить доступ к валику. Сдвиньте флажок со стрелками вправо. (Рисунок 1)
2. Под небольшим углом вытяните валик вверх и выньте его из корпуса. (Рисунок 2)

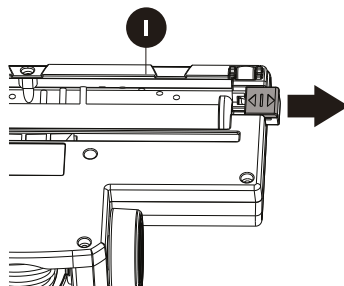


Рисунок 1

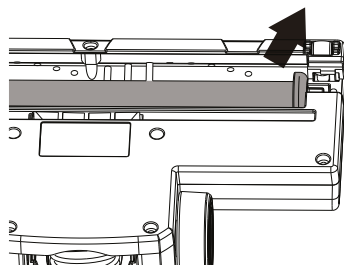


Рисунок 2

3. После очистки установите валик на место, совместив левую открытую сторону с шестерёнкой в форме звезды внутри корпуса. Немного покрутите вал, чтобы зафиксировать его на месте. (Рисунок 3)
4. Опустите другой конец валика в паз, затем сдвиньте язычок назад влево, чтобы зафиксировать его на месте. (Рисунок 4)

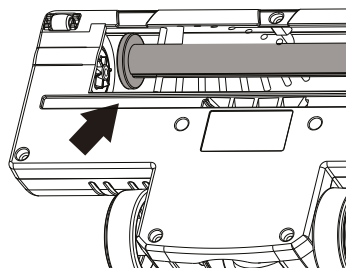


Рисунок 3

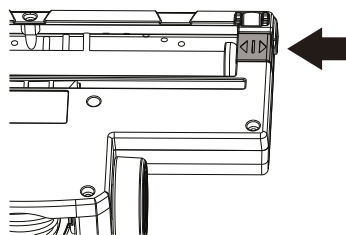


Рисунок 4

Устранение засора

Пылесос может засориться, если уровень пыли в пылесборнике превысил максимальный, забились фильтры или был затянута крупный предмет. Перед устранением засора убедитесь, что пылесос выключен и не заряжается.

1. Проверьте контейнер и при необходимости опорожните его.
2. Проверьте фильтры и, при необходимости, очистите их.
3. Если в момент засорения использовалась турбощётка, щелевая насадка или насадка 2 в 1, отсоедините их от корпуса или удлинительной трубы и проверьте, нет ли засоров. Если вы обнаружите какие-либо засоры, устраните их.
4. Отсоедините трубу и загляните внутрь, чтобы увидеть, нет ли каких-либо засоров. Если таковые имеются, используйте ручку метлы, вешалку для одежды или аналогичные приспособления, чтобы устранить препятствие. При этом следите за тем, чтобы не повредить трубу.
5. Проверьте турбощётку на наличие волос или мусора, которые могли намотаться и заблокировать валик. Если требуется чистка, следуйте инструкциям в соответствующем разделе руководства.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Важно!** Во избежание поражения электрическим током или случайного включения, перед проведением технического обслуживания выключите пылесос и отключите зарядное устройство и выньте вилку из розетки.

Проблема	Возможное решение
Уменьшилась мощность всасывания	Очистите контейнер для пыли, циклонный и поролоновый фильтры.
	Проверьте, нет ли засоров в трубе, турбощётке, щелевой насадке или насадке 2 в 1.
	Удалите все волосы/нити/волокна с валика турбощётки и проверьте, свободно ли он вращается
Пылесос отключился и не работает	Зарядите пылесос. Убедитесь, что розетка исправна и выключатель включен.
	Проверьте, нет ли засоров. Смотрите раздел «Устранение засоров».
	Возможно, сработала система защиты пылесоса. Выключите устройство и оставьте двигатель остывать в течение часа. Затем попробуйте использовать еще раз.
Светодиодная подсветка выключается и/или верхний индикатор двигателя становится красным	Турбощётка может быть заблокирована. Обратитесь к разделу «Разборка и чистка турбощётки».
	Мог перегреться мотор турбощётки. Это может быть связано с длительной очисткой ковра с высоким ворсом или незакрепленного коврика. Оставьте пылесос остывать в течение часа, в будущем используйте режим Eco вместо режима Max.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пылесос предназначен для уборки помещений. Устройство предназначено для бытовых нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Модель	VCC 707 DF
Питание	220–240 В, 50 Гц
Потребляемая мощность	350 Вт
Объем контейнера для пыли	0,65 л
Тип аккумулятора	Литиевый, 25,2 В
Время зарядки	3–5 ч
Время работы	На максимальном режиме — 10 мин На среднем режиме — 20 мин В экономичном режиме — 50 мин
Корректированный уровень звуковой мощности	82 дБ
Вес	2,3 кг

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания. Срок службы: 5 лет со дня передачи товара потребителю, при использовании в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

Специальные условия реализации не установлены.

При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование, отключить от электросети и передать в ближайший авторизованный сервисный центр.

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт». Если в вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, вам следует обратиться в магазин, где вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Утилизация изделия



Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините его от электросети и обрежьте кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей. Данный символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Утилизация упаковочных материалов



Упаковочные материалы подлежат вторичной переработке и содержат соответствующий знак. Тем не менее, отдельные части упаковки должны быть утилизированы согласно правилам местной администрации, касающимся ликвидации отходов.



ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи товара потребителю.
2. Срок службы товара — 5 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: _____

Серийный номер: _____

Дата изготовления: _____

Дата продажи: « ____ » _____ 20 ____ года

Подпись продавца
(без печати действительна)

МП

Произведено в Китае компанией JIANGSU MIDEA CLEANING APPLIANCES CO., LTD
Адрес: NO.39 CAOJU AVENUE, XIANGCHENG ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, SUZHOU, JIANGSU, CHINA
Сделано по заказу ООО «Компания РБТ»

Адрес: Россия, 454008, г. Челябинск, ул. Производственная, д. 8Б, оф. 303

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.lerap.pro в разделе «Установка и ремонт».

Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-755-3-755

